社論

越南和寮國的現狀

現目朝鮮和平問題，雖然是似乎時冷時熱，氣候不常，但由於世界人類渴望整個世界和平的不斷高漲中，那解決韓戰的時机，并不會一直僵下去，因此，安南寮國和老撾的獨立事件，也跟着逐漸發展。在美國總統愛善考華氏，於今年一月登台的時候，在國情咨文中便首先歎到越南戰爭，是「國際化」，那末，若是談到謀求世界和平，則少不了解決那越南寮國的政治軍事經濟等複雜問題。

但是，美國不體諒上述等國人民被壓迫苦況，不考慮法國殖民政治的矛盾，便以大量軍事經濟援助法保軍，反引起那裡大部分人民的憎怨，有些越南人說，魏政府不但想擴大朝鮮戰爭，還想與法國爭奪對保大軍隊的控制權，加强東南亞的緊張局勢，以遂行其擴軍備戰的政策，所以對於越寮等人民獨立要求，是不理會的，這般說法，是否眞實，未能臆斷，但可以反映一部分安南人對美國的見解。

目前高麗戰爭的激烈，出動兵員之多，軍械的消耗，據說者稱，僅次於第二次世界大戰，而越南七年的對法作戰中，有了不少的輝煌戰績，法保軍的「清勦掃蕩」，但未見效果，反而損失了二十二萬的兵力，每年要用三分之一的費，化在越南戰場上，打得民窮財盡，無法維持，迫要向美求援。

話又轉回頭談談寮國的情勢，據訊稱，它的形勢和越南一樣，寮國目前也存在着兩個政權，一個是法國一手扶植的老撾王國，一個是寮國抗戰聯合政府，法國駐老撾的高級專員駐在萬象，老撾國王則駐在瀑勃刺邦的權力，除浪勃刺邦一省外，對另外九個省及軍區，是無力達到的，相反地，抗戰聯合政府却是一個民族統一戰綫，代表全國百餘民族與法國殖民地主義者進行鬥爭，經過連年不斷的戰爭，寮國民軍已經控制全國十分之八的農村地區。

柬埔寨國情好一點，但許多地方，已爲共產党所控制，而民衆也蠢蠢欲動，對法國統治者大有不利的，據越南觀察家的評論，法國對越南和寮國（柬埔寨尚未公開對法戰爭）問題，并非不可解決的，只要法國願意立即停止戰爭，并在尊重民族獨立的原則下，進行談判，越南和寮國戰事，是可以在任何時間停止，并獲得全部解決。

其實，這一原則早在一九五一年拾二月，世界聯合國安理會第三屆會議的議決中，寫得清清楚楚了，怎奈法國統治階級冥頑不靈，寧願打得財政枯竭，人心凋敝，決不願拔出深陷入稻田的泥足。

詩詩夜夫黨得勢
將提高農產價額

奧太瓦十八日加拿大社電，詩詩夜夫党農科發言人賴氏，昨晚向國會廣播，謂遇本黨得勢，一定擬提高農產價額，以利農夫，及畜牧者，并將魯肉業收歸國營，賴氏以前代表沙省茂佛埠列席下議院，而新近當選爲該埠詩詩夜夫國選候選員，與現任農長嘉狄拿競爭該埠國會議員席，賴氏指自由黨的府圖以農夫爲驢馬，發展工商業，以致國家的富强，據賴氏稱，詩詩夜夫黨之計劃，是以保證農產代價公平及保證農夫遇將來物價變動，不受其影响云。

青年無賴黨
一夜毀車十一輛

合埠青年農御消息，停放市內各處之汽車拾一架，前晚爲青年無賴黨所毀壞，每架車之燈罩，玻璃窗，駕車盤等，完全被毀，而有數架被無賴撬脫車上所有之銀色鉄片云。

安省去年工廠僱用
童工達五十四宗

多朗度訊，安省勞工廳昨日發出一項佈告，謂壹九五二年本省曾發生罷工二百八拾二次，有關之工人達五萬七千三百二拾九人，失去工作時間共五拾二萬七千四百三十五小時，該廳又曾檢查工廠四萬二千次，較上一工增加一成餘，在上項檢查時，發現五拾四宗僱用拾四歲以下之童工。

茵陳人要求購酒權利

多朗度訊，約克縣法庭法官馬田，本身爲一正襟倚賴茵陳人，昨日謂安省應給與茵人購酒權力，但對茵陳人管理委員會稱，必須令彼等感覺有爲加拿大人之資格，在初期必有多少不良事件發生，但相信不久自可消滅，給與購酒權力，則要逐步施行，只因有此難辦法，才能令彼等感覺並不是另外一種階級，此位法官謂，尤其是曾參加戰爭茵陳囘兵，覺得此種歧視甚爲難受，在第一次大戰時，但本人爲連長，其屬下之醉酒生事者，則白人較茵陳人爲多，至是委員會固藍蔑（社會黨覺倫南區）。但同意，亦謂發現囘兵有此種之情緒，在會議前，賴尼遜副主教代表占士灣區之六千名茵陳人要求同意准茵陳人購買卑酒，最後麥依曹教授，謂茵陳人之教育不應分開，關於飲酒之問題，有普通常識，則自然無意外事發生，是以必須首先從教育入手云。

香港對日本
輸出貨物數量增加

香港泛亞社電，根據港府商業統計數字，香港對日本之出口貨，在今年上半年，較之去年同時增加百分之壹百九拾七，自日本進口之貨物，則無顯著之變動，香港之貿易總數，較之去年上半年增加百分之拾六点，六月份之數字，較之五月份增加百分之二点五，其總值爲港幣五億九千六百九十萬元，今年六個月之貿易，總值爲三拾六億七千五百九拾萬元，意大利已成爲香港最大之顧客，其由香港購入之物，較之去年同時增加六倍以上，香港對中共區之出口貨，在去年已經跌至不足注視，但在今年上半年，則較去年同時增加百分之壹百三拾三。

◎新屋出賣

新屋一間由建築人自賣三個睡房客廳飯廳沐浴室大閑房共二千方尺取價貳萬三千元或配足傢私要貳萬六千元 5367 Ash St. KE 8327L

◎暢旺咖啡館出賣

地位適中用具齊備價錢相宜舖後有住房有意請於七点以前由電話商量 TA. 2907

◎餐館大犧牲平賣

戲院餐館設在緬街二五二六號夾百老滙街與電影院比鄰六天能做超過五百元生意五年批約傢私尚充幕傑珠銀期因東主離埠只取現款三千五百元請在電話洽商 J. Halliday FA. 0016

和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

爲响應域埠青年敢發中國文化運動及答謝讀友購書誠意於敝店四週年紀念期間書籍一律照原價六折優待一月（七月份）以饗讀友

目錄備送

◎殘館出賣

本餐館在沙省稿叻埠樓上有房廿個向來生意暢旺埠邊又有煤油井數个發現今因股伴有事他往是以出賣欲營此業者請來面議或函商
United Nations Cafe,
P. O. Box 175 Gull Lake, Sask.

◎謝啓

本支會廿一週年紀念荷蒙遠近親友團体惠賜賀儀祝詞鮮花菓品與各代表親臨指示訓勉典禮爲之增光高誼隆情深銘五內恭錄芳名聊申謝忱

卡城崇義會支部仝人謝啟

厚惠芳名　恕不稱呼

雲埠鐵城崇義總會津貼紀念費四百元　域埠鐵城崇義支會賀金五拾元
列必治吳北海林瑞珍吳耀波仝弍拾元
本埠梁裕昌　潘仲謙　雲埠雷根　賀金每弍拾元　昌利牛枱
繆卓榮　繆文藝　阮降春　阮遇勝
余桂倫　樊少成　李廷俊　方來
陳寬安　每拾元　民治黨達權社仝拾元　黃寶森琴章開强仝拾弍元
阮卓堯賀金九元　林三合　梁德
梁振鴻　陳華有　余浩揚　鍾達情
馬立民　梁少文女士　盤淇瀚
鄭仲虞　覃眉　李植生　雲埠隆
鎭同鄉會　本埠中國國民党　振華
聲劇社　繆賀祥　繆郁逢　繆億民
繆華冬　郭文吟　李蔭韶　潘克勤
馬泗有　黃紹光　黃澤容　伍華顯
阮北勝　雷禹球　黃江夏堂　郭鏡輝
李集培　李權澣　劉仲權　古禹猷
雷家碩　馬擢　黃東文　林妙光
阮熾標　張春積　梁桂源　張北强
黃炳照　阮妙全　阮妙全　阮妙燦
夫人　蔣李如珠女士　李奕惠夫人
繆鐵聲　以上每賀金五元　阮泮南
雷六　每四元　梁桂芳　黃金源
陳菊芳　雷國權　麥惠光　阮官山
鄭會提　謝國惠　李嘉信夫人
阮昌榮　阮輝南　每三元　李結有
阮華燦　阮彥康　郭瓊茂　阮利康
李天沾　吳桂昌　每貳元　阮沛權
阮社榮　仝五元　阮天益　陳標
仝五元　傍見三文治公司鮮菓乙箱

◎梁定邦帽店又搬去
緬街五四三號開檔
洗毡帽工作好每件收費壹元
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

◎獨市餐館雜貨生意
連實業出賣

本餐館開設數年向來生意平穩樓上有房數間適合住眷館內架生齊備業主因有別務遠行特別平賣良機勿失僑胞欲營斯業者函商面議均可
REX CAFE
P.O. Box 58 Flaxcombe, Sask.

由香港往天埠船期
威爾遜總統　六月廿四
克利夫蘭總統　七月十六
威爾遜總統　八月九日
★均安號★
由港開來大埠總統船男女客位可能在本代理處預購付港應用得搭指定船位前來快捷妥當

總代理總統輪船兼飛機
均安號馬屏林馬
均安馬德余炳坤
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票并與各鉄路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria. B. C.

•癌瘤內消特效藥•

癌科萬靈丹

上海張齊天中醫師處方
香港癌症藥療研究所製造

癌症亦稱毒瘤(Cancer)，乃中外醫家公認爲難治或不治之大症，自法國居里夫人發現鐳錠，及近年來外科醫術之進步，始有發覺極早，且患非要害之病者，因割治鐳療，能獲百一之倖免外，其餘悉多無效，或事後復發，而趨於死亡，蓋歐美醫藥界，對治療癌症之特效內服藥物，仍無發現故也。

然就中國醫學而言，採用內服藥物，治療癌症，而著卓效之經驗，在千七百年前之醫學典籍中，已有紀錄，惟以病名之今昔異同，學術之中西隔閡，遂致千百年來，無人注意，無人發掘，而幾於絕傳耳

癌症藥療研究所所長，張齊天醫師，鑒於病者之殆切需要，乃根據此項珍貴之經驗，參合十年來之臨牀心得，而有「癌科萬靈丹」之配製及發行，爲海內外曾經服用之病胞，一致推許爲唯一能絕對有效之內消癌瘤聖藥。

「癌科萬靈丹」主治乳癌，子宮癌，胃癌，直腸癌，上顎癌，膀胱癌，食管癌等，各種癌症，無論初起癌塊，抽掣脹痛，已潰放血，惡液淋漓，或鐳療未愈，或割治後復發者，一經服藥至二週以上，其功效即逐漸著，痛疼漸減，胃納漸增，腫塊漸消，以至全愈。

「癌科萬靈丹」錦盒精裝，每盒拾二丸，可服六日，售加幣拾六元，航空郵費三元，爲便利海外病胞通函論症，郵購藥物起見，特設海外郵購部，專職辦理，供應良藥，即到即覆。

著有「癌症藥療淺說」一書，函索附郵費加幣二元，航空寄奉。

香港癌症藥療研究所，總所及郵購部，香港九龍金巴利道五十號。

Medical Treatment Institute of Cancer 50 Kimberley Rd., Kowloon Hongkong.

•徵求溫哥華總代理。歡迎賜洽。

◎企嗹打埠達權社鳴謝經費

民國四十二年正月起至六月廿日

大進館五拾元　黃珍傳　伍于彩　鍾瑞連　鍾承凱　馮纘明　馬華甫
每五元　梁順寶四元　何詒煥三元五　鍾華龍　李培　陳球　梁廣
黃洛球　黃達蘭　黃鈺光　廖華帝　每三元　關定鏢　梁保　黃子循
胡持源　廖偉普二元五　劉希鈺　鍾成就　梁經　黃標世　蔡京樹
鍾鍔　馬榮順　梁明福　黃榮春　胡持基　鍾超大　劉孔順　周桂
每二元　樊吉　湯定仁　梁榮　鄭悅民　梁輝　梁後　黃福松
馬華山　胡榮業　黃星才　鍾榮進　關華裕　伍會球　每壹元五
梁獲壹元　倘有登記錯希爲指正

◎生意連實業全盤出頂

本餐館茲因人力缺乏，願將生意連實業全盤出賣，如有梓里欲做此餐館者，請移玉步，或函商可也　叻市餐館啟
REX CAFE, (P.O. Box 8) Maidstone, Sask.

"World's Narrowest Building"
Robt. Ripley
James Wong Jewelert
二元半美金金錢手鐲・新鐘鏢鐘
鑽石戒指等等發售・修整鐘
火柴偈・墨水筆・机鬚電・配匙鎖
◁黃奕志鐘鏢鋪▷
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4. B.C.

"GRUEN"
并代理「故吾」公司
男女最新時欵手鏢
由三十七元五毛至壹百元
自動上練及其他各欵均備

埠墨
廣德隆春夏服裝
◎安閒大雅之各欵輕便新式外套
◎各種各欵人絲，棉紗，羊毛，內衣